



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W BIAŁYMSTOKU

Białystok, wrzesień 1959 r.

Nr 7

Poz. 30—40

## TREŚĆ

### Część I — Przepisy obowiązujące

- Poz.
- 33 — Uchwała Nr 10/4 z 8 września 1959 r. Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku w sprawie rozwoju oświaty ze szczególnym uwzględnieniem budowy szkół.
- 34 — Uchwała Nr 27/239 z 25 września 1959 r. Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku w sprawie wyznaczenia terenów dla budownictwa domów jednorodzinnych.
- 35 — Uchwała Nr 25/226 z 27 sierpnia 1959 r. Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku w sprawie usprawnienia gospodarki przemysłowymi surowcami wtórnymi na terenie województwa białostockiego.
- 36 — Zarządzenie Nr 41/59 z 22 września 1959 r. Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku w sprawie świadczenia usług transportowych na cele jesiennych przewozów ziemiopłodów ze zbiorów w 1959 r. na terenie województwa białostockiego.

### Część II — Publikacje

- Poz.
- 37 — Orzeczenia Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Białymstoku w sprawie przejścia na własność Państwa mienia pozostającego po przesiedlonych osobach do ZSRR.
- 38 — Ogłoszenie Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Suwałkach w sprawie zatwierdzenia statutu spółki wodnej pod nazwą „Korytki” z siedzibą we wsi Korytki.
- 39 — Ogłoszenie Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łapach w sprawie zatwierdzenia statutu spółki wodnej pod nazwą „Roszki Wodzki” z siedzibą w Roszkach Wodzkiech.
- 40 — Ogłoszenie Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Siemiatyczach w sprawie zatwierdzenia statutu spółki wodnej pod nazwą „Przyszłość” z siedzibą we wsi Zalesie.

Poz. 33

### UCHWAŁA Nr 10/4

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku  
z 8 września 1959 r.

w sprawie rozwoju oświaty ze szczególnym  
uwzględnieniem budowy szkół.

Wojewódzka Rada Narodowa po wysłuchaniu referatu Prezydium WRN, uwag Komisji Oświaty WRN, oraz po przeprowadzeniu dyskusji stwierdza, że realizacja założeń ustrojowych Państwa Ludowego przyniosła nam w dziedzinie oświaty poważne osiągnięcia.

Istniejąca w chwili obecnej sieć szkół podstawowych w zasadzie stwarza warunki dla wykonania obowiązku szkolnego przez wszystkie dzieci zarówno na wsi jak i w mieście. Przeważającą liczbę szkół na terenie naszego województwa — w przeciwieństwie do stanu istniejącego w okresie rządów sanacyjnych — stanowią szkoły realizujące pełny program szkoły siedmioklasowej.

Mimo tych możliwości znaczna ilość dzieci na terenie województwa nie wykonuje obowiązku szkolnego. Ujemnie na realizację obowiązku szkolnego wpływa również zjawisko drugoroczności i odsiewu, którego rozmiary od kilku lat nie ulegają zmianie.

Wymaga to szerszego rozwinięcia pracy uświadamiającej, zacieśnienia współpracy z rodzicami, a w wypadkach złośliwego uchylania się od obowiązku szkolnego, stosowania kar.

Szkolnictwo ogólnokształcące i zawodowe umożliwiła przeważającej części absolwentów szkół podstawowych pobierania nauki w szkole średniej.

Rozwinęliśmy szeroko system oświaty dla dorosłych.

Sieć placówek opiekuńczych zapewnia opiekę tym dzieciom które znalazły się w wyjątkowo trudnej sytuacji materialnej lub wychowawczej.

Wszystko to jednak wobec rosnących zadań i potrzeb jest jeszcze niewystarczające.

W związku z ciągle wzrastającą liczbą młodzieży, musimy w szybkim tempie przygotować nowe, wysoko kwalifikowane kadry nauczycielskie, wyposażyć pracownie w nowoczesne pomoce naukowe, rozszerzać zasięg szkolnictwa

średniego, oraz zapewnić młodzieży kończącej naukę na klasie VII przygotowanie do pracy zawodowej w szkołach przysposobienia rolniczego i szkołach przysposobienia zawodowego. Musimy objąć dokształcaniem rzesze młodocianych i dorosłych, wzmocnić troskę o młodzież pozbawioną opieki rodzicielskiej, poprzez rozbudowę domów dziecka.

Poważne zadania stoją przed nami w zakresie budowy nowych szkół, których ilość, mimo wzrostu nakładów inwestycyjnych oraz dużej ofiarności społeczeństwa naszego województwa, jest jeszcze niedostateczna, w związku ze znacznym przyrostem dzieci.

Niedostateczne są jeszcze wyniki w zakresie wychowania młodzieży. W pracy tej nauczycielstwo powinno zwiększyć wysiłek oraz zacieśnić współpracę z rodzicami, komitetami rodzicielskimi i organizacjami młodzieżowymi.

Walka z niedomaganiem, wstępującymi w rozwoju oświaty, walka o lepsze wyniki nauczania i wychowania w szkole, o umocnienie socjalistycznego kierunku jego rozwoju i zbliżenie szkoły do życia, winna stać się czołowym zadaniem rad narodowych, nauczycielstwa, administracji szkolnej i nadzoru pedagogicznego.

Pomyślna realizacja tych zadań jest w dużym stopniu zależna od należytego zainteresowania oraz pomocy rodziców i całego społeczeństwa, wykonania w całości dobrowolnych zobowiązań, jakie na siebie przyjęliśmy, odpowiadając na apel Partii i Ogólnopolskiego Komitetu Frontu Jedności Narodu w sprawie budowy tysiąca szkół na Tyśiąclecie.

W związku z powyższym Wojewódzka Rada Narodowa na podstawie art. 3 i 14 ustawy z 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) postanowiła, co następuje:

### I. W zakresie wypełniania obowiązku szkolnego

- Zobowiązać prezydium powiatowych i gromadzkich rad narodowych do:
  - ściślej wykonywania zadań w zakresie kontroli wypełnienia obowiązku szkolnego, wpływających z zarządzenia Ministra Oświaty z dnia 21 lipca 1959 r. (M. Pol. Nr 69, poz. 357),
  - analizowania co kwartał wypełnienia obowiązku szkolnego przez zamieszkałe na ich terenie dzieci, badania przyczyn nieuczęszczania dzieci do szkoły, ustalania sposobów przewycięzania przeszkód oraz

podejmowania inicjatywy zmierzającej do zapewnienia jak najkorzystniejszych warunków realizacji powszechności nauczania.

Jeżeli praca uświadamiająca, którą należy rozwinąć wśród rodziców, nie przyniesie poprawy, trzeba zastosować kary stosowane przez kolegia karno-administracyjne w stosunku do opornych rodziców i opiekunów dzieci.

c) stworzenia odpowiedniejszych warunków realizacji powszechności nauczania przez:

— zorganizowanie tam gdzie to jest konieczne dowożenia dzieci do szkół.

Chodzi tu zwłaszcza o niektóre rejony powiatów augustowskiego, gołdapskiego, grajewskiego i hajnowskiego,

— naprawy dróg i ścieżek, prowadzących do szkół, oraz naprawy względnie budowy potrzebnych mostków i kładek.

2. Zobowiązać Prezydium WRN do analizowania wyników wypełniania obowiązku szkolnego na terenie województwa, oraz wniosków przedstawianych przez prezydium powiatowych rad narodowych.

Jeśli wyniki analizy będą tego wymagać, Prezydium WRN:

a) będzie zarządzać przeprowadzanie kontroli powszechności nauczania,

b) usprawni działalność kolegiów karno - administracyjnych w rozpatrywaniu wniosków o ukaranie rodziców względnie opiekunów prawnych dzieci, zaniedbujących wypełniania obowiązku szkolnego.

## II. W zakresie poprawy warunków pracy w szkołach podstawowych.

Zobowiązuje się prezydium rad narodowych do:

1. poprawy warunków pracy w szkołach, zwłaszcza przez utrzymanie na odpowiednim poziomie i stałe podnoszenie higieny i czystości, ze szczególnym uwzględnieniem budowy ubikacji przy szkołach mieszczących się w budynkach wynajętych, terminowe przeprowadzanie remontów bieżących budynków szkolnych, dostarczanie w czasie właściwym opału, oraz wyposażenie szkół w sprzęt i pomoce naukowe.

Biorąc pod uwagę jeszcze duże braki na odcinku urządzeń sanitarnych w szkołach, oraz ich wyposażenie, należy zrewidować dotychczasowe wskaźniki wydatków rzeczowych na szkolnictwo podstawowe. Wskaźniki te winny kształtować się na poziomie przeciętnych w kraju.

Obok zwiększenia nakładów na te cele ze środków państwowych, należy w szerszym stopniu wykorzystywać inicjatywę komitetów rodzicielskich.

2. bezwzględnego wykonywania uchwały Nr 13/94 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z 30 maja 1958 r. w sprawie poprawy warunków bytowych nauczycieli woj. białostockiego.

Prezydium rad narodowych dokonają w końcu każdego roku szkolnego analizy potrzeb mieszkaniowych w oparciu o planowany przez inspektoraty oświaty przyrost nowych nauczycieli w celu zapewnienia im mieszkań.

## III. W zakresie oświaty dorosłych.

1. Prezydium powiatowych, miejskich i gromadzkich rad narodowych powołują do pomocy pełnomocników do walki z powrotnym analfabetyzmem (zgodnie z uchwałą Prez. WRN Nr 3/20 z 22. I. 1959 r.), oraz społeczne komisje rekrutacyjne, których zadaniem będzie rejestracja analfabetów i półanalfabetów oraz kierowanie ich na kursy nauczania początkowego.

2. Prezydium rad narodowych dopilnują zorganizowania przez zakłady pracy przyzakładowych szkół dla pracujących dla tych pracowników, którzy nie mają ukończonych 7 klas szkoły podstawowej a nie przekroczyli 35 lat życia.

Jednocześnie zobowiązuje się kierownictwa zakładów pracy do zgłaszania władzom szkolnym wykazów wszystkich zatrudnionych, którzy nie ukończyli 7 klas szkoły

podstawowej i podlegają doksztalcaniu zgodnie z uchwałą Nr 810 Rady Ministrów z 25 grudnia 1956 r. w sprawie doksztalcania pracowników w zakresie szkoły podstawowej (M. Pol. Nr 17, poz. 123 z 1957 r.).

3. Zobowiązuje się również kierownictwa zakładów pracy i rady zakładowe do zgłaszania w Kuratorium Okręgu Szkolnego, lub w miejscach przez kuratorium ustalonych wykazów wszystkich młodocianych zatrudnionych na podstawie umowy o naukę zawodu, względnie przyuczania do określonej pracy, podlegających doksztalcaniu zawodowemu w szkołach doksztalcających lub przyzakładowych na podstawie ustawy z 2 lipca 1958 r. o nauce zawodu, przyuczaniu do określonej pracy i warunkach zatrudniania młodocianych w zakładach pracy oraz o wstępnym stażu pracy, (Dz. U. Nr 45 poz. 226) oraz rozporządzenia Min. Oświaty z 14 lutego 1959 r. w sprawie doksztalcania oraz kontroli nauki zawodu młodocianych zatrudnionych w zakładach pracy (Dz. U. Nr 17, poz. 99).

## IV. W zakresie szkolnictwa zawodowego i oświaty rolniczej.

1. W wielu dziedzinach gospodarki naszego województwa daje się odczuć brak kwalifikowanych kadr. W związku z tym w szkołach zawodowych należy rozbudować niektóre kierunki szkolenia, lub uruchomić nowe. I tak w najbliższym okresie stosownie do potrzeb należy rozbudować lub utworzyć następujące kierunki:

- rzemioł budowlanych,
- przemysłu spożywczego,
- włókienniczy,
- komunikacyjny.

Należy również utrzymać istniejące już kierunki szkolenia zawodowego.

W związku z powyższym w latach 1959—65 należy zwiększyć ilość szkół zawodowych o 7 oraz rozbudować istniejące szkoły tego typu tak, aby zaspokoić potrzeby naszego województwa w zakresie kwalifikowanych robotników i techników.

W miarę jednak zmiany profilu gospodarczego naszego województwa należy dokonywać korekty ilości i kierunków szkolenia, aby szkoły zawodowe dostarczały nam takich fachowców, jakich będzie potrzebowała nasza gospodarka.

2. Rozbudować dwuletnie szkoły rolnicze tak, aby w każdym powiecie była przynajmniej jedna taka szkoła.

3. Otworzyć w bieżącym roku szkolnym dla młodzieży w wieku 14 — 17 lat szkoły Przystosowania Zawodowego w Augustowie, Kolnie, Jedwabnym, Białymstoku, Grajewie, Hajnówce, Siemiatyczach i Wysokiem Mazowieckim.

Do roku 1965 zwiększyć ilość tych szkół dotego stopnia, aby objąć nimi około 3000 młodzieży.

4. Dla tej samej młodzieży organizować szeroką sieć szkół przystosowania rolniczego. Doprowadzić do tego, aby w roku 1965 było ich na terenie naszego województwa 200, wobec istniejących obecnie 70.

5. Prezydium rad narodowych dołożą starań, aby instytucje i zakłady pracy, zatrudniające osoby z wykształceniem rolniczym, zezwalały tym osobom na nauczanie w szkołach przystosowania rolniczego w charakterze nauczycieli zawodu w niepełnym wymiarze godzin.

## V. W zakresie opieki nad dzieckiem.

1. Istniejąca sieć szkół specjalnych (pięć) tylko w nieznanym stopniu zaspakaja potrzeby w zakresie udostępnienia dzieciom opóźnionym w rozwoju pobierania nauki. W związku z tym w najbliższych latach należy:

— otworzyć jeszcze jedną szkołę specjalną a przy niektórych istniejących szkołach specjalnych pobudować internaty, aby w ten sposób umożliwić pobieranie nauki dzieciom z terenu całego województwa,

— zorganizować niepełne szkoły specjalne w 6 miejscowościach, przy niektórych szkołach podstawowych otworzyć klasy specjalne,

— zorganizować tak sieć szkół specjalnych, aby do roku 1965 zapewnić 1500 miejsc dzieciom.

## VI. W zakresie wychowania

1. Mimo znacznego pogłębienia pracy wychowawczej, zmierzającej do kształtowania u dzieci i młodzieży elementów naukowego poglądu na świat i moralności socjalistycznej, obserwujemy jeszcze wiele braków w tym zakresie, a zwłaszcza brak właściwego szacunku dla ludzi pracy, nie poszanowanie mienia społecznego, nie przestrzeganie nawyków kulturalnego współżycia z ludźmi, mała dbałość o estetykę, higienę i czystość.

Potrzebna tu jest żmudna i systematyczna praca wychowawcza nie tylko nauczycielstwa, lecz i całego społeczeństwa.

W związku z powyższym Wojewódzka Rada Narodowa apeluje do komitetów rodzicielskich i opiekuńczych, organizacji młodzieżowych, oraz instytucji społecznych o szersze włączenie się do tej pracy.

2. Doniosłą rolę w tym zakresie powinny spełnić prezydium rad narodowych, które na swych terenach w większym stopniu powinny zatroszczyć się o naszą młodzież. Za przykładem Prezydium MRN w Białymstoku, które opracowuje regulamin zachowania się młodzieży poza szkołą powinny pójść i inne prezydium, umożliwiając w ten sposób ingerencję szerszych rzesz społeczeństwa w sprawy wychowawcze.

3. Wobec licznych wypadków drogowych wśród młodzieży, wynikających z nieprzestrzegania przepisów ruchu drogowego, zobowiązać Kuratorium Okręgu Szkolnego do zapoznania całej młodzieży szkolnej z podstawowymi zasadami ruchu kołowego i pieszego.

## VII. W zakresie podnoszenia zdrowotności uczącej się młodzieży.

1. Zobowiązać prezydium rad narodowych do organizacji opieki zdrowotnej w szkołach wiejskich przez:

- wykorzystanie personelu lekarskiego i średniego społecznych zakładów służby zdrowia,
- rozwiniecie systematycznej działalności w kierunku stałego podnoszenia stanu sanitarno-higienicznego w szkołach.

2. Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej wystąpi do władz centralnych o przyspieszenie zreformowania szkolnej służby zdrowia.

## VIII. W zakresie budownictwa szkolnego.

Zobowiązać radnych oraz członków komisji WRN, jak również rady narodowe niższego stopnia do:

1. zwiększenia udziału radnych, członków komisji i prezydiów w działalności komitetów społecznego funduszu budowy szkół, w szczególności w zakresie ewidencji i kontroli świadczeń, analizy wyników zbiórki i opracowania planów działalności gwarantującej powszechność świadczeń,

2. wzięcia współudziału w usprawnieniu działalności komitetów zbiórkowych społecznego funduszu budowy szkół we wszystkich wsiach i osiedlach oraz w tych zakładach pracy, gdzie akcja świadczeń na społeczny fundusz budowy szkół nie została podjęta lub przebiega niezadawalająco.

3. rozwinęcia w szerszym zakresie kampanii upowszechnienia świadczeń na społeczny fundusz budowy szkół „Tysiąclecia”,

4. zapewnienia ze strony prasy, radia i filmu szerokiej i stałej pomocy w popularyzowaniu wśród społeczeństwa idei budowy szkół „Tysiąclecia”,

5. zezwalania społecznym komitetom budowy szkół na otwieranie własnych kont zbiórkowych tam, gdzie budowa szkół zostanie rozpoczęta, nie później jak za dwa lata,

6. udzielania jak najdalej idącej pomocy inicjatywie społecznej w zakresie produkcji materiałów budowlanych, zwłaszcza otaczania szczególną opieką chłopskich zespołów wypału cegły przy równoczesnym wykorzystaniu na ten cel węgla ze szkolnej niedzieli górniczej,

7. dołożenia starań, aby w latach 1960—65 z wygospodarowanych środków finansowych przydzielić większe niż dotychczas sumy na budownictwo szkolne,

8. otoczenia specjalną opieką społecznych komitetów budowy szkół, oraz udzielenia im pomocy w celu przezwyciężenia trudności i niedociągnięć,

9. Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej wystąpi do Ministerstwa Oświaty o zwiększenie w latach 1960—65 limitu na inwestycje szkolnictwa zawodowego o 18 milionów złotych rocznie.

## IX. Sprawy ogólne.

Tworzenie nowych form życia społecznego jest nierozdzielnie związane z wszechstronnym rozwojem oświaty.

Wojewódzka Rada Narodowa zdaje sobie sprawę, że realizacja zadań w tym zakresie zależy jest w dużym stopniu od udziału całego społeczeństwa. W związku z tym Wojewódzka Rada Narodowa apeluje do wszystkich organizacji społecznych, zakładów i instytucji, komitetów rodzicielskich, radnych i członków komisji o czynne włączenie się do pracy nad rozwojem oświaty na terenie naszego województwa.

W celu wyrażenia uznania dla pracy nauczyciela w okresie piętnastolecia PRL, Wojewódzka Rada Narodowa zwraca prezydium rad narodowych do szczególnie uroczystego zorganizowania „Dnia Nauczyciela”.

Wykonanie niniejszej uchwały zleca się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Zobowiązuje się Komisję Oświaty WRN do uwzględnienia w swoim planie pracy zaleceń WRN w sprawie rozwoju oświaty i budownictwa szkół, a głównie — szkół „Tysiąclecia”, mieszkań dla nauczycieli, gromadzenia środków na SFBS oraz produkcji materiałów na cele budowy szkół. Równocześnie Wojewódzka Rada Narodowa wskazuje komisji potrzebę omówienia sposobu realizacji powyższych zadań na najbliższym posiedzeniu komisji.

Komisja Oświaty WRN zajmie się również kontrolą wykonania postanowień, zawartych w niniejszej uchwale.

Wojewódzka Rada Narodowa zaleca powiatowym, miejskim i gromadzkim radom narodowym włączenie do kontroli wykonania uchwały właściwych resortowo komisji.

Powyzszą uchwałą podaje się do wiadomości.

**Sekretarz Prezydium WRN**  
Edward Zaleski

**Przewodniczący**  
Prezydium WRN  
inż. Jerzy Popko

Poz. 34.

### UCHWAŁA Nr 27/239

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku  
z 25 września 1959 r.

w sprawie wyznaczenia terenów dla budownictwa domów  
jednorodzinnych.

Na podstawie art. 2 i 4 ustawy z 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138) i Zarządzenia Prezesa Komitetu do Spraw Urbanistyki i Architektury z 12 listopada 1958 r. w sprawie wytycznych dla wyznaczenia terenów dla budownictwa jednorodzinnego (Monitor Polski Nr 89 poz. 501) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku postanawia, co następuje:

#### § 1.

Wyznaczyć tereny dla budownictwa domów jednorodzinnych na terenie następujących miast i osiedli województwa:

#### Powiat augustowski

1. Augustów — miasto.

#### Powiat białostocki

2. Choroszcz — miasto
3. Supraśl — miasto
4. Wasilków — miasto
5. Zabłudów — miasto
6. Czarna Wieś — osiedle.

#### Powiat bielsko-podlaski

7. Bielsk Podlaski — miasto
8. Brańsk — miasto

#### powiat dąbrowski

9. Dąbrowa — osada (siedziba powiatu)

#### Powiat elkki

10. Elk — miasto

- Powiat goldapski**  
11. Goldap — miasto
- Powiat grajewski**  
12. Grajewo — miasto  
13. Rajgród — miasto  
14. Szczuczyn — miasto
- Powiat hajnowski**  
15. Hajnowka — miasto  
16. Białowieża — gromada
- Powiat kolneński**  
17. Kolno — miasto  
18. Stawiski — miasto
- Powiat łapski**  
19. Łapy — miasto  
20. Suraż — miasto
- Powiat łomżyński**  
21. Jedwabne — miasto  
22. Łomża — miasto  
23. Nowogród — miasto
- Powiat moniecki**  
24. Goniądz — miasto  
25. Knyszyn — miasto  
26. Mońki — miasto
- Powiat olecki**  
27. Olecko — miasto
- Powiat sejneński**  
28. Sejny — miasto
- Powiat siemiatycki**  
29. Ciechanowiec — miasto  
30. Drohiczyn — miasto  
31. Siemiatycze — miasto
- Powiat sokólski**  
32. Sokółka — miasto
- Powiat suwalski**  
33. Suwałki — miasto
- Powiat wys.-mazowiecki**  
34. Wysokie Mazowieckie — miasto
- Powiat zambrowski**  
35. Zambrów — miasto.

## § 2.

Zobowiązać do określenia terenów pod budownictwo domów jednorodzinnych w/w miast i osiedli Wydział Architektury i Nadzoru Budowlanego (Wojewódzką Pracownię Urbanistyczną) do dnia 15. 12. 1959 r.

## § 3.

Wydział Architektury i Nadzoru Budowlanego prezydów powiatowych rad narodowych zgodnie z przepisem § 2 ust. 1 zarządzenia Prezesa Komitetu do Spraw Urbanistyki i Architektury z 12 listopada 1958 r. powołując komisje w składzie:

1. Przewodniczący PKPG jako przewodniczący komisji
2. Architekt Powiatowy jako członek komisji
3. Kier. Wydz. Gospod. Komun. i Mieszkaniowej jako członek komisji
4. Przedstawiciel Komisji Budownictwa jako członek komisji
5. Przedstawiciel Zw. Spółdz. Mieszk. jako członek komisji
6. Przedstawiciel ważniejszych zakładów pracy jako członek komisji.

Komisje określą ilość izb budownictwa indywidualnego w poszczególnych w/w miastach i osiedlach, która zaspokoi potrzeby mieszkaniowe w okresie 1960—1965 r. Protokoły z danymi cyfrowymi prześlą do 15 października 1959 r. do Wydz. Arch. i Nadzoru Budowlanego.

## § 4.

Wydziały rolnictwa i leśnictwa prezydium PRN, referaty geodezji wykonają i prześlą 5 egz. odbitek sytuacyjno-wysokościowych (ewent. sytuac.) 1:5000 lub zbliżonej w/w miast i osiedli do Wydz. Architektury i Nadzoru Budowlanego Prez. WRN do dnia 15 października 1959 r.

## § 5.

Uchwała w myśl przepisu art. 7 ust. 1 powołanej na wstępie ustawy z 22 maja 1958 r. podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym WRN i na tablicy ogłoszeń prezydium właściwej miejscowej rady narodowej.

Wykonanie Uchwały zleca się Wydziałowi Architektury i Nadzoru Budowlanego przy pomocy w/w wydziałów. Odpowiedzialny za wykonanie Uchwały Kierownik Wydziału Architektury i Nadzoru Budowlanego WRN.

Sekretarz Prezydium WRN  
Edward Zaleski

Przewodniczący  
Prezydium WRN  
inż. Jerzy Popko

Poz. 35.

## UCHWAŁA Nr 25/226

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku  
z 27 sierpnia 1959 r.

w sprawie usprawnienia gospodarki przemysłowej surowcami wtórnymi na terenie woj. białostockiego

W celu maksymalnego pozyskania przemysłowych surowców wtórnych z terenu województwa, pełniejszego zaspokojenia potrzeb rozwijającego się w szybkim tempie przemysłu, uwolnienia mieszkańców od gromadzących się u nich nieużytków i zlikwidowania związanego z tym marncetrastwem wielu wartościowych surowców przemysłowych, — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia co następuje:

1. Zobowiązać prezydium powiatowych i miejskich rad narodowych do:
  - przeanalizowania wspólnie z Wojewódzką Zbiornicą Przemysłowych Surowców Wtórnych, WZGS i Sp. Zbieraczy Surowców Wtórnych sieci punktów skupu przemysłowych surowców wtórnych w kierunku poważnego jej rozszerzenia,
  - udzielania pomocy w/w jednostkom w organizowaniu nowych punktów skupu poprzez przydzielenie nieruchomości na ten cel pomieszceń,
  - organizowania we wsiach wysypisk śmieci celem dania zbieraczom możliwości wybierania odpadów użytkowych co jednocześnie przyczyni się do podniesienia czystości i estetyki na wsi.
2. Zobowiązać Wydziały Prezydium WRN do dopilnowania w podległych jednostkach realizacji zarządzenia Nr 19 Prezesa Rady Ministrów z 11 lutego 1959 r. (Monitor Polski Nr 19, poz. 82), w sprawie gospodarki makulaturą oraz zwiększenia wykorzystania tego surowca dla przemysłu papierniczego.
3. Zobowiązać Wydział Handlu do zabezpieczenia jednostek trudniących się skupem przemysłowych surowców wtórnych w dostateczną ilość tanich artykułów gospodarstwa domowego dla wymiany ich na surowce wtórne.
4. Zobowiązać prezydium miejskich rad narodowych do spowodowania:
  - 1) dokonywania przez dozorców domowych zbiórki odpadków na swym terenie,
  - 2) ustawienia w tym celu pojemników dla różnego rodzaju surowców i roztoczenia przez dozorców, administrację domową, komitety blokowe właściwej opieki nad akcją przeprowadzania zbiórki odpadków w posesjach domowych.
  - 3) aby za zebrane w ten sposób odpadki dozocy otrzymywali z jednostek prowadzących skup pełną cenę cennikową.
5. W posesjach nie posiadających dozorców, zbiórki odpadków użytkowych winny organizować komitety blokowe. Stworzone w ten sposób fundusze wykorzystane byłyby przez komitety na place zabaw i gier dla dzieci itp.
6. Jednostki trudniące się skupem surowców wtórnych zwiększą ilość zbieraczy domokrażnych celem dotarcia przez nich w określonych okresach czasu do wszystkich mieszkań i gospodarstw.
7. Wojewódzka Zbiornica Przemysłowych Surowców Wtórnych rozpatrzy możliwości skupu innych odpadów

powstających w gospodarstwie domowym jak: tuby, stłuczka porcelanowa, żarówki, odpadki gumy i korków, tworzywa sztucznych, opakowania artykułów farmaceutycznych itp.

3. Zobowiązać miejscowy przemysł drobny i rzemiosło do większego wykorzystywania do produkcji surowców odpadowych, oszczędzając surowce pełnowartościowe.

9. Wydział Przemysłu:

a) rozpatrzy możliwości budowy zakładu przetwórstwa kości,

b) w realizowaniu polityki przemysłowej będzie miał na uwadze rozwijanie przemysłu prywatnego w oparciu o miejscowe surowce wtórne.

10. Przeprowadzać systematyczną akcję uświadamiającą społeczeństwo o konieczności zbiórki wszelkiego rodzaju odpadów poprzez organizowanie pogadanek w szkołach, prasę, nasilenie propagandy i reklamy.

Wykonanie uchwały zleca się: Prezydium PRN i MRN w Białymstoku, Wydziałom Prezydium WRN, Woj. Zbiornicy Przemysłowych Surowców Wtórnych, Spółdz. Zbieraczy Surowców Wtórnych.

Sekretarz Prezydium WRN  
Edward Zalewski

Z-ca Przewodniczącego  
Prezydium WRN  
Stanisław Juchnicki

Poz. 36.

### ZARZĄDZENIE Nr 41/59

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku  
z 22 września 1959 r.

w sprawie świadczenia usług transportowych na cele jesiennych przewozów ziemiopłodów ze zbiorów w 1959 r. na terenie województwa białostockiego.

Stosownie do uchwały Nr 568/55 Prezydium Rządu z 27 lipca 1955 r. w sprawie akcji przewozów ziemiopłodów ze zbiorów 1955 r. środkami transportu drogowego, kolei wąskotorowych oraz żeglugi śródlądowej i zarządzenia Prezydium WRN z 10 sierpnia 1959 r. Nr 31/59 w sprawie organizacji i przeprowadzenia przewozów jesiennych ziemiopłodów ze zbiorów 1959 r., § 4 rozporządzenia Rady Ministrów z 5 września 1951 r. w sprawie świadczenia usług transportowych na niektóre cele ogólnogospodarcze z późniejszymi zmianami (Dz. U. Nr 49, poz. 359) i w oparciu o art. 53 ust. 4 pkt. 4 ustawy z 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5 poz. 16) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zarządza co następuje:

§ 1.

Wprowadza się obowiązek świadczenia usług transportowych na cele jesiennych przewozów ziemiopłodów na terenie województwa białostockiego w okresie od 1 października do dnia 10 grudnia 1959 r.

§ 2.

Obowiązkowi świadczenia usług transportowych podlegają posiadacze samochodów ciężarowych od 2,5 tony ciągników oraz przyczep i naczep samochodowych, którzy winni dostarczyć takowe na polecenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku, względnie prezydium p. r. n. na okres do dni 25 celem przewiezienia do 250 ton ziemiopłodów.

§ 3.

Usługi transportowe świadczy się przez dostarczenie wraz z kierowcą pojazdu przygotowanego technicznie do danego transportu i zaopatrzonego w materiały pędne.

§ 4.

Od świadczenia usług transportowych na powyższy cel są zwolnione pojazdy ciężarowe transportu zarobkowego, przedsiębiorstw użyteczności publicznej, które Prezydium WRN uzna za pojazdy pogotowia publicznego, pojazdy służby drogowej oraz pojazdy, które posiadają nadwozie o specjalnym przeznaczeniu.

§ 5.

Za usługi transportowe wykonane na podstawie niniejszego zarządzenia jednostki gospodarki uspołecznionej korzystającej z tych usług, wypłacać będą wynagrodzenie wg obowiązujących w tym zakresie przepisów.

§ 6.

Zwolnione pojazdy ciężarowe służby drogowej, o których mowa w § 4, mogą być powoływane przez odnośne prezydium rad narodowych do jesiennych akcji przewozów wyłącznie w dni wolne od zajęć normalnych jak: niedziele i dni świąteczne.

§ 7.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 października 1959 r.

Z-ca Przewodniczącego Prezydium WRN  
Edmund Szczepański

Poz. 37.

### ORZECZENIE

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej Wydział Rolnictwa i Leśnictwa w Białymstoku w sprawie przejścia na własność Państwa mienia pozostałego po osobach przesiedlonych do ZSRR

Na podstawie art. 1 i 3 dekretu z 5 września 1947 r. o przejściu na własność Państwa mienia pozostałego po osobach przesiedlonych do ZSRR (Dz. U. Nr 59, poz. 318) oraz § § 1, 2 i 5 rozporządzenia Ministra Skarbu, Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z 15 lipca 1948 r. wydanego w porozumieniu z Ministrem Administracji Publicznej w sprawie trybu orzekania o przejściu na własność Państwa mienia pozostałego po osobach przesiedlonych do ZSRR (Dz. U. Nr 37, poz. 271) art. 72 rozporządzenia z 22 marca 1928 r. Prezydenta RP o postępowaniu administracyjnym (Dz. U. Nr 36 poz. 341) i art. 77 ustawy z 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5 poz. 16) Wydział Rolnictwa i Leśnictwa.

### o r z e k i

1. w dniu 7 lipca 1959 r. przejście z mocy prawa na własność Państwa mienia nieruchomości, nie mającego urzędowej księgi wieczystej, położonego na terenie wsi Kleosin, Gromadzkiej Rady Narodowej Horodniany, o obszarze 9.351 ha gruntów ziemi oraz domu, werandy, 3 przybudówki, stodoły, pralni i studni, pozostałego po przesiedlonych do ZSRR osobach:

Ob. Aleksandrze Listopadowie, s. Michała, oraz mienia po Ob. Onufrym Zajczuku, położonego w tejże wsi Kleosin, o obszarze 2.934 ha ziemi, domu, sieni i chlewa, przejętego w dniu 1 września 1945 r. na własność Państwa od Nr 1 do 2 włącznie ze wszystkimi przynależnościami i sprawami wymienionych wyżej właścicieli.

2. w dniu 22 lipca 1959 r. przejścia z dniem 1 września 1945 r. z mocy prawa na własność Państwa mienia nieruchomości od Nr 1 do Nr 4 włącznie, nie posiadającego urzędowej księgi wieczystej, położonego na terenie wsi Topolany i Gromadzkiej Rady Narodowej w Topolanach pozostałego po przesiedlonych w r. 1945 do ZSRR osobach:

Ob. Michale Dzikim — o obszarze 5,55 ha ziemi,  
Ob. Oldze Nowik — „ 1,88 ha „  
Ob. Konstantym Worobieju — „ 3,13 ha „  
i 3/5 części działki Nr 866  
o powierzchni ogólnej 0,84 ha „

Ob. Natalii Nowik — o obszarze 2,35 ha ziemi wraz ze wszystkimi przynależnościami i prawami, przysługującymi wyżej wymienionym właścicielom.

3. w dniu 12 sierpnia 1959 r. przejście z mocy prawa na własność Państwa mienia nieruchomości, nie posiadającego urzędowej księgi wieczystej, położonego na terenie miasta Supraśla, pozostałego po przesiedlonych w 1945 r. do ZSRR osobach:

- Ob. Marii Szymiel — o obszarze 2,55 ha ziemi wraz z domem, stodołą, drwalką
- Ob. Konstantym Normonto- — o obszarze 1,91 ha ziemi wraz z domem, stodołą, spichrzem wiczu
- Ob. Mikołaju Cimoszewskim — o obszarze 1,32 ha ziemi od Nr 1 do Nr 3 włącznie

wraz ze wszystkimi przynależnościami, jak również prawami przysługującymi właścicielom wymienionego mienia.

Od orzeczenia niniejszego przysługuje prawo odwołania do Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku za pośrednictwem Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Białymstoku w ciągu dni 14 licząc od dnia trzydziestego po dniu ogłoszenia niniejszego orzeczenia w Dzienniku Urzędowym WRN.

Osobom roszcującym prawo własności do mienia objętego niniejszym orzeczeniem przysługuje również prawo wystąpienia do sądu z pozwem o uznanie prawa własności.

Kierownik Wydz. Roln. i Leśnictwa PRN  
mgr inż. Łucjan Kluz

Poz. 38.

#### OGŁOSZENIE

#### Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Suwałkach w sprawie zatwierdzenia statutu spółki wodnej w Korytkach.

Na podstawie art. 222 ust. 1 i 5 ustawy wodnej z 19 września 1922 r. (Dz. U. Nr 62 z 1928 r. poz. 574) oraz § 4 Zarządzenia Nr 62 Ministra Żeglugi i Gospodarki Wodnej z 1 czerwca 1958 r. o wytycznych w sprawie zakresu działania i organizacji wewnętrznej organów administracji wodnej w prezydiach rad narodowych, podaje się do publicznej wiadomości, że Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Suwałkach, jako organ władzy wodnej zatwierdziło statut Spółki Wodnej w Korytkach, mającej siedzibę w Korytkach, GRN Raczki, pow. Suwałki.

Statut zawiera postanowienia określone w pkt. 1, 2, 9, 10 i 12 art. 142 ustawy wodnej.

- Nazwa spółki: Spółka Wodna w Korytkach.
- Siedziba spółki: Wieś Korytki, GRN Raczki, pow. Suwałki.
- Cel spółki: konserwacja i eksploatacja urządzeń wodnomelioracyjnych na terenach objętych granicami spółki.
- Spółka została utworzona na podstawie projektu technicznego z 19 stycznia 1959 r. Projekt zawiera:
  - plan sytuacyjny
  - opis techniczny
  - wykaz członków z uwidocznieniem obszaru gruntów melioracyjnych.
- Walne zgromadzenie zwołuje zarząd spółki. Dla ważności uchwał walnego zgromadzenia potrzebna jest obecność nie mniej niż połowy członków.

W razie nie zebrania się ilości członków dostatecznej dla prawomocności uchwał zgromadzenia, zostanie zwołane drugie walne zgromadzenie z tym samym porządkiem obrad w terminie 7 — 14 dni po upływie terminu pierwotnie wyznaczonego. Uchwały zgromadzenia zwołanego w drugim terminie są prawomocne w obecności przynajmniej 1/3 ilości członków. Uchwały walnego zgromadzenia zapadają zwykłą większością głosów. Do powzięcia uchwały o rozwiązaniu spółki potrzebna jest większość 2/3 obecnych głosów. Protokoły z obrad walnego zgromadzenia wraz z uchwałami wpisuje się do osobnej księgi protokółów. Każdy protokół podpisuje przewodniczący i protokolant.

- Walne zgromadzenie członków jako najwyższy organ spółki podejmuje uchwały dotyczące:
  - zmiany statutu,
  - rozwiązania i likwidacji spółki,
  - wyboru członków do organu spółki,
  - budżetu i programu robót,
  - zatwierdzenia rocznych sprawozdań, rachunków, budżetu i bilansu,

- wystąpienia o kredyt i ustalenie jego górnej granicy,
- wynagrodzenia dla płatnych pracowników spółki,
- innych spraw przewidzianych w statucie i ustawie wodnej.

- Ogłoszenie zarządu, dotyczące członków spółki, winno być wywieszane u przewodniczącego zarządu, z-cy przewodniczącego i sołtysa wsi w miejscu do ogłoszeń przeznaczonych i dla każdego dostępnym. Ogłoszenia dotyczące spółki, a mające na celu powiadomienie szerszego ogółu winny być opublikowane w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej, lub miejscowych czasopismach.

Przewodniczący Prez. PRN  
Piotr Chuchnowski

Poz. 39.

#### OGŁOSZENIE

#### Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łapach w sprawie zatwierdzenia statutu spółki wodnej pod nazwą „Roszki Wodźki” w Roszkach Wodzkach.

Na podstawie art. 222 ust. 1 i 5 ustawy wodnej z 19 września 1922 roku (Dz. U. Nr 62 z 1928 roku poz. 574) oraz § 4 Zarządzenia Nr 62 Ministra Żeglugi i Gospodarki Wodnej z 1 czerwca 1958 r. o wytycznych w sprawie zakresu działania i organizacji wewnętrznej organów administracji wodnej w prezydiach rad narodowych podaje się do publicznej wiadomości, że Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łapach jako organ władzy wodnej zatwierdziło statut spółki wodnej „Roszki Wodźki” mającej siedzibę w Roszkach Wodzkach, GRN Płonka Kościelna, pow. Łapy.

Statut zawiera następujące postanowienia w pkt. 1, 2, 9, 10, 12 art. 142 ustawy wodnej.

- Nazwa spółki: Spółka Wodna „Roszki Wodźki” w Roszkach Wodzkach.
  - Siedziba spółki: wieś Roszki Wodźki, GRN Płonka Kościelna, pow. Łapy.
  - Cel spółki: konserwacja i eksploatacja urządzeń wodnomelioracyjnych na terenach objętych granicami spółki.
  - Spółka została utworzona na podstawie projektu technicznego z 1959 roku.
- Projekt zawiera:
- plan sytuacyjny,
  - opis techniczny,
  - wykaz członków, z uwidocznieniem obszaru gruntów melioracyjnych.
- Walne zgromadzenie zwołuje zarząd spółki. Dla ważności uchwał walnego zgromadzenia potrzebna jest obecność nie mniej niż połowy członków. W razie nie zebrania się ilości członków dostatecznej dla prawomocności uchwał zgromadzenia, zostanie zwołane drugie walne zgromadzenie z tym samym porządkiem obrad w terminie 7 — 14 dni po upływie terminu pierwotnie wyznaczonego. Uchwały zgromadzenia zwołanego w drugim terminie są prawomocne w obecności przynajmniej 1/3 ilości członków. Zwykłe uchwały walnego zgromadzenia zapadają większością głosów. Do powzięcia uchwały o rozwiązaniu spółki potrzebna jest większość 2/3 obecnych głosów. Protokoły z obrad walnego zgromadzenia wraz z uchwałami wpisuje się do osobnej księgi protokółów. Każdy protokół podpisuje przewodniczący i protokolant.

- Walne zgromadzenie członków, jako najwyższy organ spółki podejmuje uchwały dotyczące:
  - zmiany statutu
  - rozwiązania i likwidacji spółki
  - wyboru członków do organu spółki
  - budżetu i programu robót
  - zatwierdzenia rocznych sprawozdań, rachunków, budżetu i bilansu
  - wystąpienia o kredyt i ustalenie jego górnej granicy
  - wynagrodzenia dla płatnych pracowników spółki
  - innych spraw przewidzianych statutem i ustawą wodną.

7. Ogłoszenie zarządu, dotyczące członków spółki winno być wywieszane u przewodniczącego zarządu, zastępcy przewodniczącego i sołtysa wsi w miejscu do ogłoszeń przeznaczonym i dla każdego dostępnym. Ogłoszenia dotyczące spółki, a mające na celu powiadomienie szerszego ogółu, winny być opublikowane w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej, lub miejscowych czasopismach.

**Przewodniczący Prezydium PRN  
Jan Waleczek**

Poz. 40.

### OGŁOSZENIE

**Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Siemiatyczach w sprawie zatwierdzenia statutu spółki wodnej pod nazwą „Przyszłość”**

Na podstawie art. 222 ust. 1 i 5 ustawy wodnej z 19 września 1922 r. (Dz. U. R.P. Nr 62 poz. 574 z 1928 roku) oraz § 4 Zarządzenia Nr 62 Ministra Żeglugi i Gospodarki Wodnej z 1 czerwca 1958 r. o wytycznych w sprawie zakresu działania i organizacji wewnętrznej organów administracji wodnej w prezydiach rad narodowych, podaje się do publicznej wiadomości, że Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Siemiatyczach jako organ władzy wodnej zatwierdziło statut Spółki Wodnej „Przyszłość” mającej siedzibę w Zalesiu, GRN Nurzec, powiat Siemiatyże.

Statut zawiera następujące postanowienia określone w punktach 1, 2, 9, 10 i 12 art. 142 ustawy wodnej.

- 1) Nazwa spółki: Spółka Wodna „Przyszłość”
- 2) Siedziba spółki: wieś Zalesie, GRN Nurzec, powiat Siemiatyże
- 3) Cel spółki: wykonanie melioracji szczegółowych i konserwacja urządzeń melioracyjnych oraz zagospodarowanie łąk i pastwisk na terenach objętych granicami spółki.
- 4) Spółka została utworzona na podstawie projektu technicznego z 25 września 1958 r. Projekt zawiera:
  - a) plan sytuacyjny
  - b) opis techniczny
  - c) wykaz członków z uwidocznieniem obszaru gruntów melioracyjnych.

5) Walne zgromadzenie zwołuje zarząd spółki. Dla ważności uchwał walnego zgromadzenia potrzebna jest konieczność nie mniej jak połowy członków.

W razie nie zebrania się ilości członków dostatecznej dla prawomocności uchwał zgromadzenia zostanie zwołane drugie walne zgromadzenie z tym samym porządkiem obrad w terminie 7 — 14 dni po upływie terminu pierwotnie wyznaczonego. Uchwały zgromadzenia zwołane w drugim terminie są prawomocne w obecności przynajmniej jednej trzeciej ilości członków. Zwykłe uchwały walnego zgromadzenia zapadają zwykłą większością głosów. Do powzięcia uchwały o rozwiązaniu spółki potrzebna jest większość 2/3 obecnych głosów.

Protokoły z obrad walnego zgromadzenia wraz z uchwałami wpisuje się do osobistej książki protokołów. Każdy protokół podpisuje przewodniczący i protokółant.

6) Walne zgromadzenie członków jako najwyższy organ spółki podejmuje uchwały dotyczące:

- a) zmiany statutu
- b) rozwiązania i likwidacji spółki
- c) wyboru członków do organów spółki
- d) budżetu i programu robót
- e) zatwierdzenia rocznych sprawozdań, rachunków budżetu i finansów
- f) wystąpienia o kredyty i ustalenie jego górnej granicy
- g) wynagrodzenia dla płatnych pracowników spółki
- h) innych spraw przewidzianych w statucie ustawy wodnej.

7) Ogłoszenie zarządu, dotyczące członków spółki winno być wywieszane u przewodniczącego zarządu, zastępcy przewodniczącego i sołtysa wsi w miejscu do ogłoszeń przeznaczonym i dla każdego dostępnym. Zwołanie walnego zgromadzenia z podaniem terminu i porządku obrad musi być ogłoszone przynajmniej na tydzień przed terminem zebrania. Ogłoszenia dotyczące spółki, a mające na celu powiadomienia szerszego ogółu, winny być opublikowane w Dzienniku Urzędowym WRN lub miejscowych czasopismach.

**Przewodniczący Prezydium PRN  
Jan Antonowicz**



**Ares Redakcji i Administracji Białystok, ul Mickiewicza Nr 3 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, pokój nr 3  
Telefon: 56-38**

Prenumerata płatna z góry. Roczna ze skorowidzem — 18 zł, półroczna bez skorowidza — 10 zł.

Cena ogłoszeń: 1/1 strony 240 zł, 3/4 str. (do 120 wierszy) 210 zł, 1/2 strony (do 80 w.) 165 zł, 1/4 strony (do 40 w.) 90 zł, 1/3 strony (do 20 w.) 60 zł.

Drobne do 100 wyrazów 90 gr za wyraz.

Wszelkie należności za prenumeratę, ogłoszenia i egzemplarze pojedyncze należy wpłacać w Narodowym Banku Polskim — II Oddział Miejski w Białymstoku — konto 113-95/1-65 (część 15 dział 5, oddział 17 „wpływy z wydawnictw”).

Cena pojedynczego egzemplarza do 4 stron druku wynosi 90 gr — przy większej ilości stron — o 30 gr więcej od każdej drukowanej strony.

**ODBIORCA**

**Oплата pocztowa uiszczona gotówką**

7 Miejska Biblioteka Publiczna  
w Białymstoku

05.11